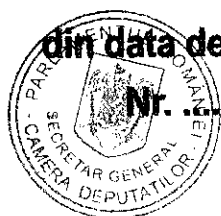


APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



Nr. Ref B.D.



din data de 02.03.2015

Nr. 287

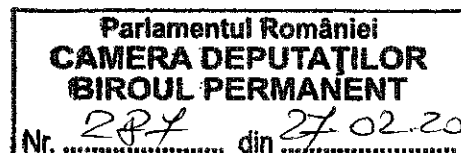
Parlamentul României

Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București,
Nr. 2/

27 februarie 2015



MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu România din Bundestag-ul german, 9 - 12 martie 2015

În perioada 9-12 martie 2015, va avea loc vizita în România, la Sibiu și București, a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu România din Bundestag-ul german, conduse de domnul deputat Rainer Arnold, președintele grupului de prietenie.

Conform comunicărilor transmise de către Ambasada Republicii Federale Germania la București, proiectul de program al vizitei delegației parlamentare germane la București va fi organizat în perioada 10-12 martie a.c.

Vizita își propune continuarea dialogului parlamentar româno-german extrem de bogat din ultimii ani, constituind un moment important în continuarea și aprofundarea legăturilor dintre Camera Deputaților și Bundestag-ul german.

La solicitarea părții germane, în proiectul de program al vizitei sunt incluse câteva momente, care urmează a fi organizate de către Camera Deputaților, în zilele de miercuri, 11 martie 2015 și joi, 12 martie a.c., precum: primirea delegației parlamentare germane la conducerea Camerei Deputaților, convorbiri cu domnul Mihai Tudose, ministrul economiei, comerțului și turismului și președinte al Grupului Parlamentar de prietenie cu Republica Federală Germania din Parlamentul României, și cu membri ai grupului de prietenie, cu domnul deputat Mircea Man, președintele Comisiei pentru cercetarea abuzurilor, corupției și pentru petiții din Camera Deputaților, și cu membri ai comisiei, cu domnul senator Titus Corlățean, președintele Comisei speciale comune a Camerei Deputaților și Senatului pentru aderarea României la spațiul Schengen, și cu membri ai comisiei, precum și oferirea unui dejun oficial în onoarea delegației, de către conducerea Grupului parlamentar de prietenie cu Germania din Parlamentul României.

De asemenea, proiectul de program al vizitei la București cuprinde primirea delegației germane de către domnul Klaus Iohannis, președintele României, de către domnul Victor Ponta, prim-ministru al Guvernului României, precum și la conducerea

Senatului, convorbiri cu domnul Bogdan Aurescu, ministrul afacerilor externe, cu doamna Laura Codruța Kövesi, procuror-șef al Direcției Naționale Anticorupție, cu domnul Csaba Ferenc Asztalos, președintele Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării, precum și o întrevedere cu reprezentanți ai Camerei de Comerț și Industrie româno-germană, urmând ca aceste momente să fie organizate de către Ambasada Germaniei la București.

Delegația parlamentară germană va fi formată din aproximativ 7 de persoane și va fi însoțită de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Germania la București, ai Direcției Generale Afaceri Externe și ai Serviciului Protocol din Camera Deputaților.

Având în vedere rolul diplomației parlamentare în aprofundarea și diversificarea relațiilor dintre România și Republica Federală Germania,

propunem:

1. să se aprobe organizarea de către Camera Deputaților a momentelor mai sus menționate, din programul delegației Grupului parlamentar de prietenie cu România din Bundestag-ul german, conduse de domnul deputat Rainer Arnold, în zilele de 11 și 12 martie a.c.

2. suportarea din bugetul Camerei Deputaților a cheltuielilor ocazionate de organizarea acestor acțiuni, precum și a cheltuielilor de transport intern pe întreaga durată a șederii la București a oaspeților.

Secretar general


Cristian Adrian Pandiu



Ambasada
Republicii Federale Germania
București

Gz.: Pol-1 - 300. 25 /BT-deu-rou Freundschaftsgruppe

(a se menționa în răspuns)

Nr. 16 /2015

Traducere neoficială

Notă Verbală

Ambasada Republicii Federale Germania la București prezintă salutul său Ministerului Afacerilor Externe al României și are onoarea de a-i transmite următoarele:

O delegație a grupului parlamentar de prietenie româno-germană din Bundestag-ul German sub conducerea liderului grupului, domnul deputat Rainer Arnold, va efectua o vizită de lucru în România (la Sibiu și București) în perioada 09.03. – 12.03.2015. Delegația va sosi la București în data de 10.03.2015, aprox. la ora 21.00, iar plecarea este prevăzută în data de 12.03.2015, la orele 18.40, respectiv 19.25.

Cu prilejul vizitei la București, delegația s-ar bucura ca în zilele de 12 și 13 august să aibă câte o întrevedere cu președintele României, domnul Klaus Iohannis, cu președintele Senatului, domnul Călin Popescu-Tăriceanu, cu președintele Camerei Deputaților, domnul Valeriu Zgonea, cu prim-ministrul României, domnul Victor Ponta, cu ministrul afacerilor externe, domnul Bogdan Aurescu, cu doamna procuror-șef Laura Kövesi - Direcția Națională Anticorupție, cu președintele Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării, domnul Csaba Ferencz Asztalos și cu reprezentanții Comisiei pentru cercetarea abuzurilor, corupției și pentru petiții.

Ambasada adresează Ministerului Afacerilor Externe al României rugămintea de a fi sprijinită în vederea stabilirii întrevederilor.

O copie a acestei note verbale va fi transmisă Președinției, Senatului, Camerei Deputaților, Oficiului premierului, Direcției Naționale Anticorupție și Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării.

Ambasada Republicii Federale Germania folosește și acest prilej pentru a reînnoi Ministerului Afacerilor Externe al României asigurarea deosebitei sale considerații.

București, 12.02.2015

Ministerului Afacerilor Externe al României

Direcția Protocol

X12/2